

Brussels, 24 June 2015 (OR. en)

10252/15 ADD 1

Interinstitutional File: 2015/0136 (NLE)

JUSTCIV 156 TRANS 221

PROPOSAL

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director
date of receipt:	22 June 2015
То:	Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European Union
No. Cion doc.:	COM(2015) 305 final - ANNEX 1
Subject:	ANNEX to the Proposal for a Council Decision on the ratification and accession by Member States on behalf of the Union to the Protocol of 2010 to the International Convention on Liability and Compensation for Damage in connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea with regard to aspects related to judicial cooperation in civil matters.

Delegations will find attached document COM(2015) 305 final - ANNEX 1.

Encl.: COM(2015) 305 final - ANNEX 1

10252/15 ADD 1 CG/abs

DG D 2A EN



Brussels, 22.6.2015 COM(2015) 305 final

ANNEX 1

ANNEX

to the

Proposal for a Council Decision

on the ratification and accession by Member States on behalf of the Union to the Protocol of 2010 to the International Convention on Liability and Compensation for Damage in connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea with regard to aspects related to judicial cooperation in civil matters.

ANNEX

to the

Proposal for a Council Decision

on the ratification and accession by Member States on behalf of the Union to the Protocol of 2010 to the International Convention on Liability and Compensation for Damage in connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea with regard to aspects related to judicial cooperation in civil matters.

Declaration to be deposited by Member States when ratifying or acceding to the Protocol of 2010, within the meaning of Article 3 of the Council Decision:

"Judgments on matters covered by the Convention as amended by the Protocol of 2010, when given by a court of [...¹], shall be recognised and enforced in [...²] according to the relevant European Union rules on the subject³.

Judgments on matters covered by the Convention as amended by the Protocol of 2010, when given by a court of the Kingdom of Denmark, shall be recognised and enforced in [...⁴] in accordance with the 2005 Agreement between the European Community and the Kingdom of Denmark on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters⁵.

Judgments on matters covered by the Convention as amended by the Protocol of 2010, when given by a court of a third State bound by the Lugano Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters of 30 October 2007⁶, shall be recognised and enforced in [...⁷] in accordance with that Convention."

All the Member States of the European Union, with the exception of the Member State making the Declaration and Denmark.

The Member State making the Declaration.

At present, these rules are laid down in Regulation (EU) No 1215/2012 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, OJ L 351, 20.12.2012, p. 1.

⁴ The Member State making the Declaration.

⁵ OJ L 299, 16.11.2005, p. 62.

⁶ OJ L 339, 21.12.2007, p. 3.

The Member State making the Declaration.